

LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., jueves 3 de febrero de 1910



LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

CONDICIONES

Suscripción mensual..... \$ 1-00
Por semestre anticipado..... 5-50
Por año, anticipado..... 10-00
Comunicados, por columna..... 20-00
No se venden números sueltos.
Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará a 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.

OFICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telegráfica.

APARTADO DE CORREOS, Número 15

JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

—DE—

Tarjetas mortuorias y matrimoniales
SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª Av. O. N. +

BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

Tienda de novedades

—DE—

MANUEL ROMERO

NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.
La que da verdaderas novedades.
La que une lo elegante a lo útil.
La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.
La que día a día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS :::

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez

7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan:

Vapores "ABANGARES", "TURRIALBA" y "ATENAS"
de 5,000 toneladas cada uno, harán viajes DIRECTOS a NEW ORLEANS, saliendo de Puerto Limón todos los miércoles a las 8 p. m.

Vapores "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA"
también de 5,000 toneladas cada uno; harán servicio de cabotaje entre Limón, Bocas del Toro y Panamá, todos los martes a las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, Belize y Honduras, todos los sábados a las 10 a. m.

Vapores "LIMON", "SAN JOSE", y "ESPARTA"
de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos a medio día.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José y Limón y a los Señores Sasso y Pirie, Agentes, San José

E. J. HITCHCOCK,
Administrador.

NORTHERN RAILWAY COMPANY

Servicio de trenes

SAN JOSÉ A LIMÓN Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; Pasajeros, sale 9 a. m.

Domingo solamente: " " " 9-35 a. m.

LIMÓN A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Mixto, sale 6.15 a. m.; pasajeros, sale 10-30 a. m.

Domingo solamente: " " " 7-10 a. m.

SAN JOSÉ A CARTAGO Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; pasajeros, sale 9 a. m., 11 a. m. y 5-10 p. m.

Sábado solamente: Pasajeros, sale 3 p. m.

Domingo solamente: " " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

CARTAGO A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12-45 p. m. y 1-17 p. m.; Mixto, sale 5 p. m.

Domingo solamente: " " " 8-10 a. m. 3-30 p. m. y 3-35 p. m.

SAN JOSÉ A ALAJUELA Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 8-45 a. m. y 5-10 p. m.

Sábado solamente: " " " 2 p. m.

Domingo solamente: " " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

ALAJUELA A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7 a. m. y 1 p. m.

Sábado solamente: " " " 3-30 p. m.

Domingo " " " 8 a. m. y 3-30 p. m.

LINEA VIEJA

El tren de pasajeros que sale de San José diariamente excepto domingo a las 9 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 2-40 p. m.

El tren mixto que sale de San José los domingos solamente a las 9-35 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 5-28 p. m.

Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se puede reservar asientos con anticipación.

W. E. MULLINS, Gerente General.

La Ciudad de Londres

A. Asch & Bros

— FRENTE AL MERCADO —

Siempre tienen sal oriolita, queso de Bagaces, Mante ca, y toda clase de productos del país.

En los variados departamentos de esta casa se encuentran también

muebles de toda clase, ropa hecha, cristalería,

locería, géneros, telas y sombreros;

— relojes de toda clase etc. —

y constantemente se renuevan artículos de fantasía

Compañía General

Trasatlántica Francesa

El vapor GUADALOUPE saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de febrero de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTANDER, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

Valor del pasaje en 1ª clase.....F.	800.00
" " " 2ª clase.....	650.00
" " " 3ª clase.....	400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros.....	3.000.00
" " familia para dos pasajeros.....	2.400.00

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es inmejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto a discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE ANTONIO LOPEZ & Cª)

Servicio entre GENOVA y PUERTO LIMÓN

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

— MANUEL CALVO —

de 5,617 toneladas, llegará el día 6 ó el 8 de febrero a Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Frecuencias de pasaje a Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova

1ª clase 1ª categoría.....	\$ 170-00
1ª — 2ª —.....	150-00
1ª — 3ª —.....	140-00
2ª —.....	110-00
3ª — preferente.....	70-00
3ª — ordinaria.....	40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse a

A. COLLADO, AGENTE.

ELDERS & FYFFES Lid.

LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª a Bristol..... £ 20

" " ida y vuelta..... " 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, y a los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK,
Administrador.

20 de mayo 1909.

LINEA Hamburguesa - Americana

SERVICIO ATLAS

Itinerario para febrero y marzo

Sarnia.....	febrero 7
Prins Joachim.....	febrero 14
Sibiria.....	febrero 21
Prins August Wilhelm.....	febrero 24
Sarnia.....	marzo 7
Prins Joachim.....	marzo 14
Sibiria.....	marzo 21
Prins August Wilhelm.....	marzo 28

Esta es la vía más rápida para la exportación de café. El café consignado por nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 a 25 días. Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camareras y médicos. Para más detalles diríjase a las oficinas en San José ó Limón.

JOHN M. KEITH,
Agente general.

Comodidad y baratura

En la conocida casa "La Ciudad de Londres", situada frente al Mercado, hay cuartos con muebles ó sin ellos, y servicio de limpieza a las eléctricas, a precio módico al mes.



DR. AURELIUS TODD

—OPTICO—

ESPECIALISTA en la Graduación de la Vista y el Ajuste de Espejuelos

Consultas gratis en el Hotel de Federico Noboa, cerca del Parque Central, de 10 a. m. a 2 p. m.

Se hacen reconocimientos por métodos especiales y modernos para toda clase de defectos de la vista, especialmente Miopía, Hipermetropía, Presbipia ó Vista cansada, Astigmatismo, Biscos y Cataratas

Se recetan y ajustan Espejuelos, Gafas ó Lentes para alivio de cualquier defecto que pueda ser curado por empleo de estos aparatos.

NOTA.—Las personas que no puedan venir a las horas anunciadas, previo aviso se les habilitarán otras, ó el Óptico pasará a sus propias casas si así lo desearan, para lo cual mandarán su dirección.

Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

CERVEZAS { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble. Sencilla (blanca y negra)

REFRESCOS { Cream Soda, Zarsaparrilla, Limonada, Kola y la Ginger-Allé.

Especialidad de la casa:

"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

CUENTO DIARIO

Yo soy un corazón

En la revuelta de un sendero que no sé donde va, hallé un pobre hombre. Uno más, porque pobres hombres los somos todos.

Vestía severamente, y su amplio y negro levitón se cerraba desde el cuello a las rodillas con cierta cautela decorosa. Tenía esa equívoca edad que puede señalarse con varias cifras: cuarenta y cinco, cincuenta, y cincuenta y tres. La barba entre cana, el

pelo largo y descuidado, la mirada clara; la frente serena.

—¿Va usted al Sanatorio?

—No, señor—le contesté.

—¡Es lástima, porque usted también padece de lo que padecemos todos los de ese Sanatorio!

Con no disimulada inquietud eché una rápida ojeada por mis achaques. ¡Qué nueva cosa tendría yo, Dios mío!

(Pasa a la cuarta página)

México

y su acción á favor de Centro América

Declaración del Sr. Creel

México, enero 12— Entrevista del señor Enrique C. Creel, dijo: "No estoy en aptitud de ser muy explícito, porque el carácter de mi misión en Washington fue enteramente confidencial. Sin embargo, puedo decir que la gestión del Gobierno Mexicano ha constituido un triunfo de nuestra diplomacia, pues el éxito fue completo en todos sentidos. Fui á Washington; hablé con el Secretario de Estado, Knox, con el Presidente William H. Taft, sobre el programa de México, para encontrar solución al conflicto nicaragüense, y fui recibido con muestras inequívocas de alto respeto hacia México. Esto hizo que mi misión no tropezara con obstáculos de ninguna naturaleza: al contrario, no tuve más que atenciones por parte de los señores Taft y Knox y esto justificó la buena armonía que de tiempo atrás ha existido entre México y Estados Unidos. El Presidente y el Secretario Knox, manifestáronme especial interés por las proposiciones del Gobierno Mexicano, no cesando de encomiar ante mí, la Administración del General Díaz y sus altos merecimientos. La gestión de México, repito, ha sido un completo éxito en todos sus detalles".

Durante el día visitó el señor Creel al Vicepresidente y Ministro de Relaciones. La conferencia

con el Presidente fue de larga duración.

La misión del Sr. Creel

Puntos arreglados satisfactoriamente

México, enero 14— Han quedado plenamente confirmados los informes que se refieren al brillante éxito que obtuvo el señor don Enrique C. Creel, en su gestión diplomática, en nombre del gobierno mexicano respecto á los asuntos de Nicaragua.

Los puntos á que se contrajo la misión Creel fueron resueltos favorablemente y de una manera amistosa, y son los siguientes.

1o. Demostrar al Gobierno de los Estados Unidos, hasta la convicción, la actitud amistosa del Gobierno mexicano en el asunto de Nicaragua. 2o. Evitar el desembarco de tropas americanas en el territorio nicaragüense. 3o. Arreglar satisfactoriamente la concesión de asilo al ex-Presidente Zelaya. 4o. Hacer altamente simpática á los países latino-americanos la actitud amistosa de México, sosteniendo los altos principios del Derecho Internacional. 5o. Explicar hasta el convencimiento, que las gestiones de México relativas á la renuncia del General Zelaya, fueron amistosas también respecto á los Estados Unidos.

CAFE

MERCADO DE SAN FRANCISCO

Enero 3.

Los negocios durante Diciembre han seguido muy desanimados y no han prestado ningún interés especial. La terminación de los negocios del año y la proximidad de los días festivos siempre resulta á ser perjudicial á transacciones de magnitud, pero tales condiciones este año han sido aumentadas á causa de las existencias agotadas. Todos los arribos de cafés de la nueva cosecha fueron vendidos en el acto y varios distritos del interior esperan con ansiedad las llegadas de más cafés lavados de los grados superiores, para llenar sus necesidades inmediatas.

El surtido de todas clases es muy incompleto y como las existencias en primera y segunda mano son muy pequeñas, todo indica una buena demanda para cafés por llegar.

El mercado de Nueva York durante el mes subió de 30 á 40 puntos para cafés por llegar y de $\frac{1}{4}$ á $\frac{3}{8}$ centavos para cafés del Brasil en mano. El límite de exportación de 9.500,000 sacos de cafés de Santos fue obtenido á mediados de Diciembre y toda exportación adicional, antes del 1 de Julio próximo, será sujeto á un impuesto extra de 20%. Las existencias de los cafés del Brasil y de los cafés suaves de Nueva York son sumamente fuertes, consistiendo de casi 4 millones de sacos en primera mano, y se cree que los comerciantes del interior también llevan surtidos ponderosos, principalmente de cafés del Brasil, de modo que á pesar de las cotizaciones más altas, que rijen ahora, la apatía general de los compradores para aumentar las existencias, está causando un mercado pesado y durmiente. Los cafés suaves no han participado en la referida alza, y fue necesario de hacer pequeñas concesiones para consumir ventas de importancia.

Las Ventas de primeras manos desde el 1o. último, incluyen:

115 sacos de Costa Rica; 231 de Nicaragua; 1,957 del Salvador; 4,188 de Guatemala; 821 de Méjico y 3,783 de otras procedencias, en todo 11,095 sacos contra 6,367 año anterior.

El mercado cierra estable y en calma.

COSTA RICA
Existencia 35 sacos
13 á 14 c. por estrictamente superior lavado
12 " 13 c. por superior lavado
11 " 12 c. por buen lavado
11 " 12 c. por bueno á superior lavado ca-
racol
9 $\frac{1}{2}$ " 10 $\frac{1}{2}$ c. por regular
7 $\frac{1}{2}$ " 9 c. por común á ordinario

C. E. BICKFORD & CO.

Cablegramas

Los miembros del Gabinete

Londres, 2 — Liberales bien informados creen que los siguientes nombramientos de miembros del Gabinete: Agustín Birrell, Secretario del Interior; Gladstone, Gobernador de Sur Africa; Spencer Churchill, Secretario de Irlanda; John Burns, Presidente del Tribunal de Gobierno Local; Charles Edward Hobhuse, Secretario financiero de la Tesorería; ha sido promovido al rango de miembro del Gabinete.

Profundízase la convicción de que la cuestión de los Lores se presentará al Parlamento mediante la introducción de una resolución afirmando de nuevo los privilegios de la Cámara de los Comunes en asuntos de hacienda pública. Luego se presentará el presupuesto.

Nuevo sistema de bureaux

Una ayuda al obrero
Londres, 2 — Hoy inauguróse nuevo sistema de bureaux nacionales de obras creadas por el Gobierno liberal.

Como paso preliminar en el tratamiento del problema de los "Unempleados", Spencer Churchill autor del proyecto que los estableció, visitó aquellos ya establecidos en la capital. Durante el mes presente se establecerán cien por todo el Reino Unido y durante el próximo semestre se establecerán otros ciento cincuenta. El objeto de estas oficinas no es la caridad ni el socorro, sino el de ponerse en comunicación los obreros que necesitan ocupación

Nueva York, enero 15 de 1910.

DON PEDRO.

¿ PECADO ?

Viendo acabada el pálido nocivo la gran estatua alabastrina y pura contempló la magnífica escultura sin encontrarle imperfección ni vicio.

Luego resucitó como un indicio de su antigua pasión; la nívea alburna de la Venus venció y la hermosa triunfó de la oración y del cilicio.

Miró un momento con semblante adusto la voluptosa desnudez del busto y desdeñando su intenciva fatua

Se inclinó al fin sobre el pulido yeso y pintó lleno de pasión un beso en los labios inertes de la estatua.

SANTIAGO RESTREPO.

Rincón Literario

ARIAS SENTIMENTALES

Ni siquiera te pido una esperanza! Bien sé que mi tortura de vencido á comover tu corazón no alcanza. Soy bueno, ya lo ves. Nada te pido ¡Ni siquiera te pido una esperanza!

¡Si lo supieras todo... si tu oído supiera de mi negra malandanza...! ¡Pero no puede ser! Place á tu oído, antes que la amargura de un gemido, la caricia ideal de una alabanza.

Aléjome á la playa del olvido, mientras tu nave al porvenir avanza. ¡Adiós, y sé feliz! Nada te pido... ¡Ni siquiera te pido una esperanza!

ANDRES MATA.

ATOMOS

Te dejo mi corazón como una gran flor roja llena de lágrimas. Te quisiera dejar muerta mil veces como á mi madre, por que así tendría la seguridad de que solo el silencio rondaría cerca de tí.... ¡El mal pensamiento no llega á las tumbas! ¡Cuán feliz me iría si te dejara bajo la tierra! ¡Los seres que se aman y se dejan, debieran extinguirse! Amar á los muertos, no dudar de los vivos! Mientras no estoy junto á tí, me parece que todos te manchan. ¡Oh, los hombres son tan infames...! ¡Las mujeres son tan débiles! Me iría tranquilo aunque sombrío, si la tierra hubiera cerrado una de sus infinitas bocas negras sobre tu cuerpo.

Y tengo que dejarte viva... entre la gran pira de los estúpidos alegres... entre los que hablan de mí para usurparme tus encantos... y acaso tu alma; y tengo

que llevarme en la cabeza la enorme red de nuestros recuerdos de todas las horas en nuestro amor infinito. ¡Oh, si estuvieran en la tumba! ¡Volver? ¡Quién sabe! No sé dónde me arrojará la tempestad de mi vida.

Yo huyo y tú te quedas. Tú eres flor, yo humo. ¡Tu jardín está aquí, mi horizonte distante! ¡Quién sabe? Pero á donde quiera, que vaya, á la aurora, á la noche á la cumbre, al abismo, tú santificarás mi pensamiento, tú serás el aura blanca que irá refrescando mis sienas, el aroma lejano que irá inundando mi espíritu con ráfagas de recuerdos involuables; serás el canto que vibrará en mis oídos, la esperanza postrera que irradiará en mi postrer horizonte.

..... Te dejo mi corazón, como una gran flor roja llena de lágrimas... ¡Adiós!

JULIO FLOREZ.

LOS MILAGROS DEL RADIO

Correspondencia de la prensa internacional

* Los experimentos con el radio, dice "Sciences et Inventions", desde el punto de vista patológico, profiláctico y terapéutico, se multiplican y dan á veces resultados tan sorprendentes que los incrédulos creen encontrarse en presencia de milagros.

La curación de una mujer enferma de un cáncer en el estómago y operada por el doctor Roux en el Instituto Pasteur, ha sido muy comentada y ha dado nueva actualidad á las controversias sobre el tratamiento de esa afección por la radiografía.

Por su parte, Sir Frederick Traves, el gran cirujano inglés va á publicar un detallado informe sobre las operaciones hechas por él bajo su dirección en el Hospital de Londres, por ese método, y que ha dado buen resultado en casi todos los casos de enfermedad de la piel y de tumores malignos. Cita, entre otros casos, á un niño que tenía un tumor del tamaño de un huevo de gallina. La aplicación de un tubo de radio á esa excrecencia, la hizo desaparecer al cabo de cuatro semanas, dejando el tejido cutáneo y el tejido muscular en perfecto estado.

A su vez el profesor C. S. Iadón de San Petersburgo, ha hecho uso del radio en un niño ciego de nacimiento y que se encuentra ahora en condiciones de reconocer y distinguir exactamente los caracteres de imprenta que le enseñan. El profesor Haminet de Nueva York ha devuelto de la misma manera parcialmente la vista á un joven de once años que nació ciego.

Se ha podido comprobar que el aire radioactivo obra sobre el pulmón como el oxígeno, y se han basado sobre este hecho experimentos de curación de la neumonía. Otros han deducido de sus investigaciones, que el radio podría sin duda tener la declinación de las fuerzas físicas hasta un cierto grado, constituyendo un agente por extremo poderoso de prolongación de la vida ó por lo menos de aplazamiento de la senectud, ó sea matando el microbio de la vejez. Evidentemente ésta no podrá ser nunca concurrida por completo, según toda probabilidad, porque la naturaleza reclama sus derechos y se puede probar que ni los descubrimientos de Brown-Seguard, ni los de Metchikoff ó de Carrel ni otros análogos, lograron rejuvenecer por completo al octogenario y volverle á su primavera. Pero es de esperar que no será

químico, con el radio, retardar la vejez, ejerciendo una reacción contra los venenos microbicos que son la principal causa de aquella, ó contra los elementos que favorecen el debilitamiento de las células activas del organismo. Esta es la opinión de biólogos eminentes de la escuela alemana.

Otros varios sabios tienden, en otras partes á las mismas conclusiones. Basta recordar los experimentos hechos en este sentido por el doctor Sullman Bailey de Chicago, y que él mismo describe en estos términos: "Yo tenía, dice este profesor, cuya autoridad es conocida, algunas teorías personales sobre las propiedades de una sustancia radiográfica que ha descubierto y llamada thora-x y que cuesta setenta veces menos que el radio: me persuadí, á priori de que podía tener una influencia sobre la prolongación de la vida. El thora-x se deriva como el radio propiamente dicho de la peblenda, pero es mucho más fácil de obtener. Encerré en dos cajitas cierta cantidad de mariposas. Sometí una de las cajas á la acción del thora-x. Quería ver á hasta qué punto las emanaciones de una substancia radioactiva, podían evitar la degeneración de los tejidos. Los resultados fueron sorprendentes: los insectos de la caja no expuesta á los efectos del thora-x se desarrollaron formalmente, vivieron su duración normal y murieron al cabo del tiempo que la naturaleza les concede generalmente. En cuanto á los otros la duración de la vida fue triple. No veo por qué no sucedería lo mismo si se hicieran los experimentos sobre seres humanos."

El doctor Danzig, prosiguiendo trabajos análogos, ha demostrado, que poniendo un tubo de radio sobre las crisálidas, se podía retardar indefinidamente su desarrollo. Ha reconocido también que cuando la radio actividad cesa, las mariposas nacen con colores más brillantes que aquellas cuyas crisálidas no fueron sometidas al experimento. Conocidos son los experimentos radiográficos hechos sobre las plantas por Karpicke, Cuillemont y Abe y los bellos resultados obtenidos.

De todos estos trabajos se deduce, que si el radio no hace milagros—en el sentido preciso de la palabra—(no hay, en suma, en la naturaleza nada de milagroso) aporta, no obstante, á la ciencia biológica un nuevo modo de estudios fecundos, y le abre un campo más vasto de investigaciones.

Nueva York, enero 15 de 1910.

DON PEDRO.

con los patrones que necesitan operarios.

La exposición de

Bellas Artes bonarense
Madrid, 2 — El Gobierno ha acordado la concurrencia oficial á la exposición de Bellas Artes de Buenos Aires.

La Comisión preceptora preside la Subsecretaría de Instrucción, y fórmanla Villegas, Ferrante, Muñoz, De Grain, Beulliere, Blody y Velásquez.

Un tranvía descarrilado

Castellón, 2 — El tranvía de Morda atestado de reclusos que veían á incorporarse, descarrilaron tres vagones, en una curva acentuada, varios gravemente estropeados, muchos contusos.

Manifestación de simpatía

Barcelona, 2.—Los radicales y elementos de la izquierda, organizan para el domingo una manifestación de simpatía ante el Consulado inglés, por el triunfo del Gobierno en las elecciones.

Manuheira, 2.—Desmientese el pedido hecho por el Cónsul Americano por arresto y extradición del doctor Cook.

Guayaquil, 2.—Falleció el ex-Ministro de Relaciones, César Borja.

Feroicidad de un hijo

Petersburgo, 2.—El noble Ischeniky, su esposa é hijos, fueron asesinados por el hijo de Ischeniky, fruto del primer matrimonio. El crimen efectuóse en casa de Ischeniky en Czaritsyn.

Un hermano de Taft enfermo

Los Angeles, 2.—Henry Taft, hermano del Presidente de la República, encuéntrase gravísimo de un ataque de erisipela.

Peary es nombrado ingeniero civil

Washington, 2.—Peary ocupará puesto de Ingeniero Civil de la marina americana.

Un escritor en peligro

París, 2.—Hállase gravísimo de salud el escritor Bjoransen; llámáronse á sus hijos.

De América á Europa en globo

París, 2.—Walter Wellmann proyecta un viaje en globo desde América á Europa.

Levantamiento anti-japonés

Seul, 2.—Durante el levantamiento anti-japonés en Phongon meridional, los amotinados asesinaron á empleados y oficiales coreanos y japoneses é incendiaron edificios del Gobierno. Dispersáronse después de haber matado á 10.

El reclamo Alsop al

arbitraje de Eduardo Valparaíso, 2.—La Cámara de Diputados aprobó el proyecto de ley autorizando sumisión del reclamo Alsop al arbitraje del Rey Eduardo.

Espantosa explosión

150 sepultados vivos, 75 cadáveres

Pueblo Colorado, 3.—Explosión de grisú en mina primero, 150 sepultados; sacáronse 75 cadáveres, casi todas las víctimas son mexicanos é italianos. Créese que todos perecieron.

La Hacienda

"Esta Revista bellamente ilustrada se publica mensualmente en la ciudad de Buffalo, N. Y., E. U. A., en el idioma español, y se dedica especialmente á la agricultura, á la ganadería y las industrias rurales. El comerciante, hacendado y todos los hombres industriales, encontrarán en esta publicación un amigo experto que les instruye los sistemas más modernos, facilitando de este modo su trabajo y mejorando sus negocios y propiedades.

Con especial interés recomendamos á nuestros lectores el número del mes de febrero que aparecerá próximamente con una cubierta de colores hermosísimos, representando un racimo de uvas. Sus páginas de lectura son de verdadero valor práctico, contienen artículos importantes los cuales no podrían conseguirse de sus mismos autores sino á precios exhorbitantes, pero suscribiéndose á "La Hacienda" se consiguen por la insignificante suma de \$ 3.00 oro americano al año. Las materias principales para el próximo número de febrero son, la viticultura y la vinicultura. Todos los números futuros tratarán, sobre ganadería, azúcar, cereales, caucho, arroz, café, cacao, abonos, riegos, terrenos, implementos, veterinaria, lechería, algodón, plantas textiles, tabaco, frutas, aves, maderas, flores, especias, forrajes, vegetales, enfermedades de las plantas, etc.—Si alguno de nuestros lectores desea una copia gratis de dicha publicación, diríjase á "La Hacienda Company," Buffalo, N. Y., E. U. A."

El profesor

Altamira en América

Después de sus primeras conferencias en Méjico, el profesor español doctor don Rafael Altamira pasó á Estados Unidos, en donde fue objeto de numerosas atenciones y en donde asistió al Congreso celebrado en Nueva York por la Sociedad de Historia Americana, dando también algu-

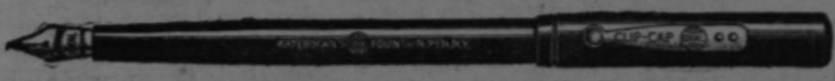
J. RIUS Y MATAS
Imprenta del Comercio
 ECONOMIA
 PRONTITUD NOVEDAD

SOCIEDAD LIBRERA
 DE
COSTA RICA

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido completo: Bloks — Cajitas papel y sobres — Plumas de Fuente.

Taller de Encuadernación



A LOS QUE VERANEAN

En el lugar más céntrico de Puntarenas, en el bellissimo puerto del Pacífico y frente al PARQUE DE LA VICTORIA, se abrirá al público desde el 1.º de enero el **HOTEL COLOMBIA**, establecimiento que reunirá las mejores condiciones entre los de su clase; cuenta con elegantes, frescos y cómodos apartamentos altos, famosos baños de aspersión para los clientes, mesa suculentas y completamente al gusto de sus favorecedores, pues su dueño y competentes empleados estarán siempre atentos al servicio.

¡Precios al alcance de todas las fortunas!

Se replica una visita al **HOTEL COLOMBIA** para convencerse de que no se anuncia con bombos y platillos y que sus comodidades y ventajas, son ciertamente efectivas.

Su propietario,

SEBASTIAN PACHON M.

HOTEL CENTRAL

Esquina de la Casa Presidencial
 Comida esmerada

ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS

Proprietarios: Castro y La Touche

NEGOCIO PRODUCTIVO

Se vende un magnífico negocio, garantizado de poderse realizar en el cinco mil colones mensuales. Está establecido en la Uruca y lo componen: primero, carnicería, y luego, vinatería, taquilla, pulpería, un billar, y casas en donde están establecidos estos negocios.

Todo lo vendiendo o arriendo por un tiempo largo. Para informes entenderse en esta ciudad con

DOMINGO MONTOYA R.

25 varas al Norte de "La Tempestad"

De administración

—Rogamos al señor José Vargas Porras cancele su cuenta de la Agencia que sirvió en Mata Redonda, y que tiene un saldo en su contra de ₡ 11.25.

—A don Ramón Gamboa U. le agradeceremos cubrir los ₡ 18 del saldo de su cuenta como agente que fue en San Rafael de Desamparados.

—Rogamos a don Beltrán Herrera ex-agente de Aserrí, la cancelación de su cuenta.

QUESO A LA CREMA

tan favorablemente conocido del público está siempre de venta en la Botica Oriental, al precio de 25 céntimos el paquete.

GRATIS

Este par de mancuernas para puños a cambio de 200 estampillas canceladas de correo; Rosario, por 2,000; Pluma Fuente, por 1,000; lujoso Reloj por 10,000. Catálogo con muchos otros premios.



International Publishing Company
 Tucson, Ariz, U. S. A. — Apartado 903

A las estudiantes del Colegio de Señoritas

En las inmediaciones de éste plantel ofrecemos (en mi casa de habitación) a señoritas conmensales, buena mesa, confortable cama y vigilancia paternal y admirable esmerada.

MARCELA V. DE RUIZ.

150 varas al Sur de "El Águila de Oro."

tutos han sido aprobados por el Gobierno. Ya tenemos, pues, ese punto más a donde divertirnos.

La banda tocó el domingo pasado un bonito paso doble, cuyo autor es el joven Ronulfo Arroyo, quien es lo dedicado al Club Sport "Juan R. Mora."

Para el amigo Arroyo nuestras felicitaciones.

VAILLANT

Gran match de foot-ball en Alajuela

El próximo domingo tendrá lugar en esa ciudad un match de foot ball entre un team del Club Alfonso XIII y otro del Club "La Libertad," ambos de esta ciudad.

El match está dedicado al Comandante de Plaza de Alajuela don Emiliano Padilla, y será librado por los siguientes jugadores:

AZULES

Eduardo Garnier, capitán; Joaquín Lizano, Víctor M. Chacón, Rafael Artavia, Manuel Carrillo, Fulgencio Borge, Nicolás Murillo, Roberto Solano, Fernando Millet, Víctor Peralta, José M. Jiménez. Suplentes: Adriano Urbina, Miguel Umaña; guarda línea, Roberto Mange.

BLANCOS

Randall Ferris, capitán; Antonio Fornieri, Alfredo Lutschauing, Andrés Vander Laat, Benjamín Bishop, Julio Montes de Oca, José Carballo, Emilio Fournier, Rafael Urrutia, Miguel A. Castro A., Joaquín Gutiérrez. Suplentes: Luis Savabria, Santos Seco; guarda línea, Néstor Ujueta. Juez: Charles White.

Habrará tren especial por la vía al Pacífico, por solo ₡. 1 de ida y vuelta.

La salida de esta ciudad será a las 2.30 p. m.

Los tickets estarán de venta en "La Valenciana," de Calixto Madrid; en la Platería de Rafael París; en "La Moda Elegante" de Miguel Turull; en "La Gloria," de José Fernández M. y en la Librería Española de María v. de Lines.

Crónica

Letras Patrias

Para fines de este mes y principios del entrante, estarán a la venta, entre otras obras nacionales, una de don Leonidas Bri-ceño, otra del doctor Mauro Fernández, las otras literarias de don Eduardo Calsamiglia, y una del joven Roberto Valladares. Estas dos últimas se editan con arte y cuidado, ilustradas y artísticamente dirigidas por el artista señor Luis Llach.

San José progresa

Aunque se diga y se repita que hay crisis, la verdad es que San José progresa, y progresa a pasos de gigante. Durante el año pasado se hicieron muy buenas construcciones particulares, y en este, doña Teresa v. de Dent está levantando un elegante palacio frente al aserradero de don José Joaquín Rodríguez; don Juan Rafael Madriz también está edificando frente al Colegio de Señoritas, por su parte de atrás, y varias otras personas construirán en este verano buenas casas. El barrio Otoya progresa a ojos vistas; en el barrio Carit, en el que ya están divididos los lotes y trazadas las calles, pronto se empezarán las construcciones, y en fin, no hay barrio de la ciudad en donde no se esté haciendo algo nuevo, a pesar de la falta de brazos y de la escasez y carestía de las maderas de construcción.

Entusiasmo por la música

Con el concurso de filarmónicas de las fiestas de fin de año pasadas, se ha despertado la afición por la música. En varios pueblos se piensa en formar filarmónicas, y en esta ciudad varios grupos de muchachos también están pensando en formar sus filarmónicas, y al efecto están ya estudiando teoría de la música. De éstos, unos se dedican a instrumentos de viento, formando una pequeña banda, y otros a instrumentos de cuerda, que podrán ser muy útiles en paseos, bailes, serenatas etc.

Boletín de agricultura

El material que trae el número de febrero del "Boletín de la Sociedad Nacional de Agricultura" es de bastante interés y utilidad. Lástima que nuestros hombres de campo, casi en su generalidad,

INVITACION

El Comité de fiestas del cantón de Orotina tiene el honor de invitar a usted y sus amigos y al público en general, a las fiestas que se celebrarán en los días 19, 20 y 21 de febrero próximo.

Orotina, enero 31 de 1910

EL COMITE

sean tan enemigos de leer, porque en esa publicación se presentan estudios y enseñanzas muy importantes.

Próximo enlace

En Limón contraerán matrimonio el joven don Walter H. Prestinary y la señorita Marta Mora, hija de don Juan Rafael Mora Escalante.

En Alajuela

No habiendo aceptado el doctor Berrocal el nombramiento de Médico del Pueblo de Alajuela, la Municipalidad de ese cantón nombró al doctor Julio Aguilar.

Junta calificadora del personal docente

Durante la ausencia del Subsecretario de Instrucción pública don Roberto Brenes Mesén, integrará esa Junta el doctor don Arturo Pérez Martín.

Programo

de la retreta que se dará mañana a las 8 p. m. en el

PARQUE DE MORAZAN

- 1a. Face au Drapeau, Marcha; V. Turine.
- 2a. Procida, Obertura; Andrieu.
- 3a. In á Garde of Melody, Intermezzo; F. Sudds.
- 4a. Robereo el Diablo, Fantasia; Meyerbeer.
- 5a. Pomone, Valse; Waldteufel

El Director,
 ALFREDO MORALS F.

Veraneantes en Tres Ríos

No regresarán a esta capital, como se había dicho, las familias que están veraneando en Tres Ríos. Parece que en las noticias de lo ocurrido en esa villa en la noche del domingo hay exageración, y no hay tal animosidad de los vecinos para con los veraneantes.

Noticias de Nicaragua

Sucede que las noticias de los últimos triunfos de los revolucionarios de Nicaragua dadas aquí por los simpatizadores de esa revolución, han salido falsas, pues después del combate de rama no ha habido un solo encuentro de consideración.

Hoy se da, no sabemos tampoco un fundamento, la de que los Jefes revolucionarios Vásquez y Chamorro se han indisputado, por cuestiones de mando, dividiéndose, por consiguiente, sus fuerzas, lo que traería el fin próximo de la revolución, sin que pudiera, entonces, decirse que el patriotismo los había hecho poner las armas.

Liga contra el duelo

Algunas personas tratan de formar una liga contra el duelo. Cual caña? podría preguntarse. Se dijera liga contra las ridículas pantomimas de duelo, habría razón. Pero liga contra el duelo no hay aquí para qué formarla, por la sencilla razón de que aquí no hay duelos, por fortuna; y sabido es aquello de que para coger culbras hay que ir donde haya culbras.

Movimiento marítimo

PUERTO LIMON

Ayer a las 9 a. m. ancló el vapor inglés "Cartago", procedente de Colón, con pasaje: os, carga general y 6 sacos de correspondencia.

Alas 12 m. de ayer ancló el yate de guerra americano "Eagle", procedente de Bocas del Toro.

PUERTO DE PUNTARENAS

Hoy a las 7 a. m. fondó el vapor inglés "Toxtton Hall", con 64 días de mar a ese puerto, habiendo hecho escala en Valparaíso. Sin pasajeros ni correspondencia; carga 3,781 bultos.

Personales

La señora doña Rosarito Fernández v. de Güell, que veranea en Tres Ríos, se ha tenido que venir a la ciudad, por la gravedad de su hija política doña Rosalía Güell v. de Bringas.

Don Antonio Arguedas y su hi-

ja la señorita Dais y Arguedas, que radican actualmente el primero en Siquirres y la segunda en Limón, han venido por unos días a esta capital.

De su viaje de salud a Puntarenas ha regresado el cirujano dentista doctor don B. Marichal M.

Para el Yas regresó ayer el joven don Eladio Fonseca.

Para Colombia, en donde pasará tres meses, partirá el 8 del presente el doctor don Eduardo Uribe.

Don Juan Calzada, de la Casa de la línea, Calzada Hermanos, se encuentra en esta ciudad.

En negocios de las casas europeas que representa, partirá próximamente para Panamá don Samuel E. L. Maduro.

Don Melico Gutiérrez y su señora esposa han fijado su residencia por ahora en Curridabat.

El apreciable joven mejicano don E. Paniagua Bermúdez, que desde hace algunos años tiene su residencia en Cartago, pasará la temporada de verano en la villa de Aserrí.

Hoy le fue practicada en la Casa de Salud, y con buen éxito, una delicada operación al doctor Cortés. Operaron los doctores Uribe y Toledo.

La esposa y la hija de don Samuel Uribe, doña Clotilde Cañas y señorita Benigna, residentes hoy en Bocas del Toro, pasarán en esta ciudad una corta temporada.

Hoy era esperado el doctor Zambrana en Puntarenas, en donde pasará las vacaciones de Corte.

Ya casi restablecido en un todo está, de la peligrosa operación que le practicó el doctor Uribe, el señor don Luis Quirós.

Recluido en la casa por enfermedad, ha durado algunos días nuestro colaborador el joven don Roberto Valladares, Florimel.

Pronto regresará a esta ciudad, después de algunos meses de permanencia en Panamá, el señor profesor do Ricardo Castro M.

Notas varias

—Don Adolfo Cañas ha denunciado cien hectáreas de tierras baldías en las llanuras de Santa Clara.

—Don Aurelio Castro Carazo y don Emilio Alpizar Alvarado han denunciado las continuaciones de una veta de oro en mina denunciada por Carmen Cerrato y Martín Brunetti Garavetti.

—El vapor Prinz August Wilhelm que zarpó para Nueva York el lunes, llevó 20,000 racimos de bananos.

—64 días gastó, de Nueva York a Puntarenas, un vapor que traía carga para ese puerto. Solo hizo escala en Valparaíso.

Ricardo Kriebel

dentista alemán

Frente a don Federico Tinoco

Banco Comercial de Costa Rica

Tipos de cambio

	Vista
Londres.....	110½ 0/0
N. York.....	115½
S. Francisco.....	115½
N. Orleans.....	115½
París.....	110
Hamburgo.....	107
Barcelona.....	101
Jamaica.....	120

(Véase de la primera página)
 Hablamos; al principio, la charla fue algo incoherente y trivial.
 —¿Muchos enfermos?
 —Bastantes.
 —¿Buenos médicos?
 —Ninguno.
 —¡Hombre!.....
 —Aquí cumplimos enteramente el precepto evangélico.
 —No veo la relación.....
 —Lo que usted no ve es el sistema. ¿Qué ha dicho Jesús? "Dejad á los muertos que entierren á sus muertos."
 —Justo.
 —¿Y qué deduce usted?
 —Yo, nada.

—Los muertos antes de serlo, son enfermos; así es que hay que dejar á los enfermos que curen sus enfermos. La cosa es terminante.
 —Estoy convencido..... aunque no iniciado.
 —Ya le iniciaremos. Por lo pronto, aquí nadie nos oye, le confiaré este secreto. ¡Yo soy un corazón!
 Un soplo de serena brisa movió las frondas quejumbrosas con el rumor de un beso no entendido. Pasó por los aires un mundo de alondras seguido de algunos cuervos voraces; un gallo silvestre lanzó al pasar su áspero grito de recogida; un verdor suave de viejos terciopelos; una fontana parecía reír; un álamo parecía llorar..... Y entre aquellas dos pinceladas de luz que cerraban el horizonte, la una de sangre, la otra de oro, la mansedumbre de la tarde entonaba su Angelus.
 En aquella paz del cielo y de la tierra, la palabra del pobre hombre se fundía como en otra Anunciación de un verbo prodigioso. "Yo soy un corazón". ¡Bendito sea!
 —Para el vulgo siempre hay casos extraños é inexplicables. ¿Conoce usted la historia del hombre de cristal?
 —No sé si será cierto *Licenciado Vidrieras*.
 —El mismo.
 —Pues mi caso es más trágico. Se puede ser frágil y huir de la rotura. Pero imagine usted un hombre corazón... ¡Lo que habré sufrido!
 —También habrá gozado.
 —Imposible. ¿No sabe usted que todo duele y sofoca? Las caricias son en mí como pedradas. ¿Qué serán las pedradas?
 —¡Desdichado!
 —Estoy inerme. Otros tienen corazas de hueso, colectos de músculos, ropones de piel, generalmente dura.....
 Yo, no. Corazón limpio y mondo, latiéndome al aire libre. A mí se me puede matar de un beso.
 —¿No hay curación?
 —No.
 —¿Paliativo?
 —El trato suave de esos tres amigos que se llaman Silencio, Olvido y Soledad.
 —Eso hicieron muchos santos..
 —Porque eran corazones.
 El rojo vivo del ocaso se fundía en el sereno azul. Las dos pinceladas de oro y de sangre se desvanecían en un resplandor sagrado de amatistas sacerdotales. Las fuentecillas reían, el álamo lloraba... El grito del ave silvestre hería los aires con larga pu-

¡No tirar sellos de correo usados porque valen dinero!

Compro toda clase de sellos de correos usados de Costa Rica á los mejores precios; en especial deseo sellos de la última y de la actual emisión.
 No admito sellos que tengan el menor desperfecto ó sellos que no sean de uso postal.
 Remito también en canje, correspondiente al valor de los sellos: relojes, cadenas, anillos, broches ú otros objetos de poco volumen, todos de superior calidad, según catálogo que envío gratuitamente á todo interesado.
 Una brillante ocasión se presenta á las personas que al juntar 1000, 5000 ó hasta 30000 sellos pueden conseguir en canje un objeto útil ó de lujo, por el que tendrían que pagar un alto precio en Costa Rica.
 Todo envío debe ser certificado para no exponerse á pérdidas.
 Hans Naumann
 Dresden A1 (Alemania)

EL ESPEJO
 Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros
J. Pereira y Compañía
 CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)
 ++ Apartado 461—SAN JOSE ++
 Surtido completo de espejos nuevos, que se venden á mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se matean y taladran cristales.
Trabajo Garantizado

Calle 5ª sur, N° 289
 Detrás del
 Colegio de Señoritas



Fabricamos especialidades hechas con el jugo natural de frutas escogidas.

ñalada; la mansa dulcedumbre de la tarde elevaba su oración ó su lágrima. Era una estrella.
 Por el otro sendero venía otro desdichado huyendo de un fantasma. Pocas veces vi un pedazo de juventud tan pálida y triste.
 —¿Qué tienes, hermano?
 —Un miedo atroz. La blanca señora sabe que tengo el corazón de madera olorosa..... Lo trajo un abuelo mío de ciertas islas Katay. ¿Qué culpa tengo yo? He pertumado con sus astillas todos los bellos cuerpos y todos los lindos camarines y ahora que ya no me queda sino esta partecilla ruin, la blanca señora me persigue. Trae en la mano una copa de plata llena de ascuas. "¡Echalo, échalo!" me grita. ¿Y para qué lo he de echar? ¿Para que usted se perfume? No me parece justo. ¿A vosotros sí?
 —Guárdate ese pedazo de corazón oloroso que cada día valdrá más. Y en cuanto á esa blanca señora.....
 —Miradla; ahora se columpia en aquel pino. ¿No veís el resplandor de su incensario? ¿Ni el brillo de su hacha? Me aguarda..... ¡No partirás este corazón para quemarlo!
 Yo no vi sino un azulado girón de la neblina enredado en las frondas.
 Por los huecos que el viento abría asomaba el último resplandor rojo y sanguíneo del ocaso, como un ascua. Ni vi más.
 No vi más hasta que llegamos al Manicomio.
 JOSE NOGALES

SENOS
 Desarrollados, Reconstituidos, Hermosos, Fortificados con las **Pilules Orientales**
 el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin causar daño alguno á la salud. Aprobado por las notabilidades médicas.
 J. RATHÉ, Ph^m, 5, Passage Verdeau, París. Frasco con instrucciones en París—928 En San José: JIMENEZ y Ca.

Gabinete Eléctrico Dental

DEL
Dr. B. MARICHAL MORA
 CIRUJANO DENTISTA

Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana
 Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la electricidad, sin peligro, con rapidez y seguridad.
 Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del *Somnoforme*, método del Dr. Rolland, de París.
 Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. Toño López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos.
 Horas de despacho: 7 á 11 a. m.—1 á 4 p. m.—7 á 8 p. m.
 Oficina: Bajos de la casa de don Pepe Duán esquina S. E. del Parque Central.

La "LITTLE COMFORT"

Máquina Automática de Coser á Mano.

El artículo doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente capaz para hacer toda la costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es manejable por una niña. Debido á la cadena agregada á la rueda ésta gira tan rápidamente de una Máquina de Pedal.

Tiene Tensión automática patentada.

Regulador de Puntada y Alimentador.

Explicitas Instrucciones en español acompañan cada Máquina.



Está finamente rielada.

No se descompone fácilmente.

Dura muchos años.

Es perfectamente Portátil y Cómoda en los Viajes.

VALOR EN UN MES

NO ES UN JUGUETE.

Más de 30,000 familias en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Cada Máquina lleva un Paquete de Agujas de varios gruesos.
 PRECIO, \$5.00 ORO AMERICANO.

Se manda libre de porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con los Estados Unidos de América. Enviense giros sobre Nueva York ó cambio de giro internacional postal.

THE INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPANY
 15-25 Whitehall St., New York.

Solicitamos un agente en cada ciudad. Escriban pidiendo informes sobre Agente.

SAINT-RAPHAEL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legítimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M^{re} CLEMENT y C^{as}, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "OLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

Establézcase en un negocio independiente

Podemos establecer en cada ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará desde \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro americano pidanse condiciones y catálogos de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Bandejitas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotográficos, Retratos al Creyón, Sepia Pastel, Billeteras y Port monedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotográfica, &. No de more en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORS & CO., Dpto. R
 230 North Ave., New Rochelle, N. Y., U. S. A.

A los hacendados y plantadores

Si sus plantas ó árboles son dañados por insectos, escríbanos dándonos completa información y si es posible, envíenos por correo, en paquete certificado, muestras de los insectos y de las hojas, ramas ó retoños que los producen. Si cargo alguno incurrirá en el costo de remedia.

A. L. CORTINA COMPANY
 44 West 34 th. Street, New York City

Imprenta GREÑAS.

NEUROSE PRUNIER
 RECONSTITUYENTE GENERAL

SURDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo. — Este periódico y folletos en Inglés y Español.



EMULSION DE SCOTT

Protectora de los Niños

La EMULSION DE SCOTT es tan necesaria para las criaturas que nacen delicadas como lo es la misma leche para la nutrición y desarrollo de los niños en general.

Los niños que toman EMULSION DE SCOTT se crían gordos y fuertes, están exentos del Raquitismo y de la Escrófula, y bien protegidos contra el ataque insidioso del Crup y de la Tos Ferina, de la Fiebre Escarlata, Sarampión y otras enfermedades malignas que generalmente escogen sus víctimas entre los niños de constitución delicada.

NO CONTIENE ALCOHOL, GUAYACOL, CREOSOTA NI NINGUNA SUBSTANCIA NOCIVA O IRRITANTE.



Sin esta Marca Ninguna es Legítima